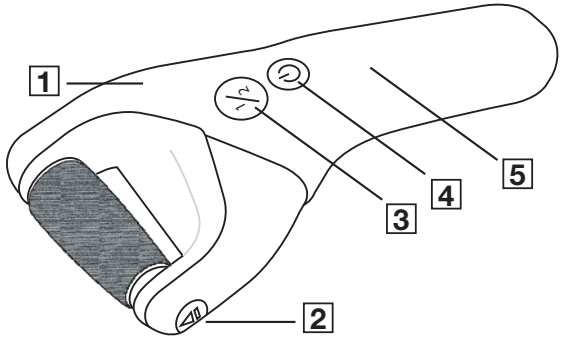
beurer

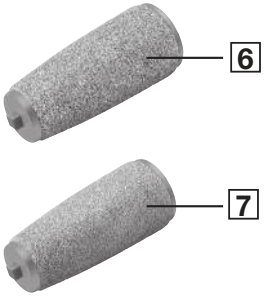
MP 59



HU Bőrkeményedés-eltávolító
Használati útmutató

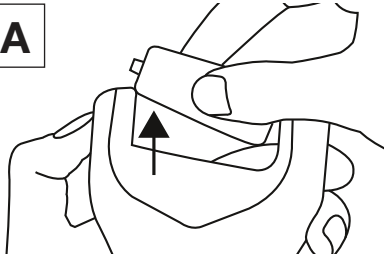
CE



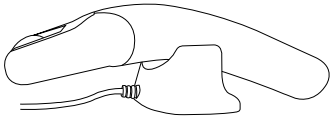




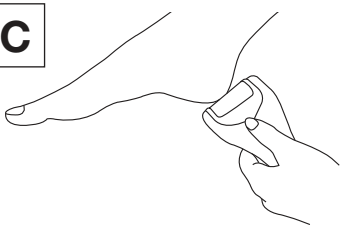
A



B



C





Olvassa át alaposan a használati útmutatót. Tartsa be a figyelmeztetéseket és biztonsági tudnivalókat. Őrizze meg a használati útmutatót későbbi használatra. Tegye azt más használók számára is hozzáférhetővé. A készülék továbbadása esetén a használati útmutatót is adja tovább.

Tartalomjegyzék

1. Figyelmeztetések és biztonsági tudnivalók 5
2. Jelmagyarázat 7
3. A csomag tartalma 8
4. A készülék leírása 9
5. Alkalmazás 9
6. Tisztítás és ápolás 11
7. Tartozékok és pótalkatrészek 11
8. Ártalmatlanítás 11
9. Műszaki adatok 12
10. Garancia 12

1. FIGYELMEZTETÉSEK ÉS BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK

⚠ FIGYELMEZTETÉS



- Ne használja a töltőállomást fürdőkád, zuhanytálca vagy vizet tartalmazó más edények közelében.
- A készülék csak otthoni/magán környezetben történő, nem üzleti célú használatra készült.
- A készüléket 8 éves és annál idősebb gyerekek, valamint korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel vagy hiányos tapasztalattal és tudással rendelkező személyek csak felügyelet mellett használhatják, vagy ha a készülék biztonságos használatáról tájékoztatták őket, és az abból eredő veszélyekkel tisztában vannak.
- Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
- A tisztítást és a felhasználó általi karbantartást felügyelet nélkül hagyott gyermek nem végezheti.
- Semmi esetre sem szabad a készüléket felnyitnia vagy javítania, mert ekkor már nem garantálható annak kifogástalan működése. Ennek figyelmen kívül hagyása a garancia elvesztésével jár.
- Fulladásveszély! Tartsa távol gyermekektől a csomagolóanyagot.
- Gyermekek csak felügyelet mellett használhatják a készüléket.
- A bőrkeményedés-eltávolító kizárólag szaruréteg, bőrkeményedés és durva felületek eltávolítására szolgál. A készüléket csak az ebben a használati útmutatóban leírt célra szabad használni. A gyártó cég nem tehető felelőssé olyan károkért, amelyek a készülék szakszerűtlen vagy hanyag használatából származnak.
- Használat során a bőrön nagy hő képződhet. Kezelés közben rendszeresen ellenőrizze az eredményt. Ez különösen a cukorbetegekre vonatkozik, mert ők kevésbé érzékenyek a fájdalmakra, ezért könnyebben megsérülhetnek. Mindig nagyon óvatosan dolgozzon. Amennyiben kétségei vannak, kérdezze meg orvosát.
- Bármilyen szakszerűtlen használat veszélyes lehet.

- Saját biztonsága érdekében folyamatosan ellenőrizze a készülék hőfejlesztését. Ez különösen a hőre nem érzékeny személyekre vonatkozik.
- A készülék hosszan tartó intenzív használata, pl. a bőrkeményedés lábról történő lecsiszolása során a készülék erősen felforrósodhat. A bőr megégésének elkerülésére az egyes alkalmazások között hosszabb szüneteket kell tartani.
- A készüléket higiéniai okokból csak egy személy használhatja.
- Semmi esetre se próbálja meg saját maga megjavítani a készüléket!
- A készüléket csak a vele együtt szállított tartozékokkal használja.
- Ne használja kisállatokon/állatokon.
- A készüléket tartsa távol hőforrásoktól.
- A készüléket nem szabad 15 percnél hosszabb ideig megszakítás nélkül üzemeltetni. Ezután iktasson be legalább 15 perces szünetet a motor túlmelegedésének elkerülése érdekében.
- Ne használja a készüléket érzékeny vagy irritált bőrön.
- Ügyeljen arra, hogy használat közben ne akadhasson haj a forgó feltétekbe. Biztonsága érdekében viseljen hajgumit.
- Ne húzza, csavarja vagy törje meg a kábelt.
- Ügyeljen arra, hogy a kábelt ne fektesse éles vagy hegyes tárgyakra, és ne húzza át azokon.
- Tartsa távol a készüléket a hegyes vagy éles tárgyaktól.
- Ha leesett a készülék vagy egyéb károsodás érte, akkor ezt követően már nem szabad használni.
- Minden tisztítás előtt kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a töltőállomást.
- Fennáll az áramütés veszélye! A készüléket csak a vele szállított töltőállomással és csak a töltőállomáson feltüntetett hálózati feszültséggel használja.
- Fennáll az áramütés veszélye! Soha ne használja a készüléket, ha sérülések láthatók rajta vagy a tartozékain.
- Fennáll az áramütés veszélye! Meghibásodás vagy üzemzavarok esetén azonnal kapcsolja ki a készüléket, és válassza le a töltőállomást az elektromos hálózatról. Ne húzza a kábelt vagy a készüléket. Tilos a készüléket a kábelénél fogva tartani vagy szállítani. Tartsa távol a kábeleket a meleg felületektől. Gondoskodjon arról, hogy a dugasz és a kábel ne érintkezhessen vízzel vagy más folyadékokkal. Semmiképpen ne nyúljon a töltőállomás után, ha az vízbe esett és hálózati adapterhez van csatlakoztatva.
- Elektromos készülékeken csak szakemberek végezhetnek javításokat. A szakszerűtlen javítás komoly veszélyt jelenthet a készülék használójára nézve. Zavar vagy károsodás esetén minősített szakszervizben javíttassa meg a készüléket.
- Tűzveszély! Soha ne üzemeltesse a készüléket felügyelet nélkül, különösen, ha gyermekek vannak a közelben.
- Tűzveszély! Ne használja a készüléket letakarva, pl. takaró vagy párna alatt.

- Tűzveszély! Ne használja a készüléket benzin vagy más könnyen gyulladó anyagok közelében.

Az akkumulátorokkal kapcsolatos biztonsági tudnivalók

- Ha valamelyik akkucella folyadéka a bőrre vagy a szembe jut, az érintett területet öblítse le vízzel és forduljon orvoshoz.
- Védje az akkumulátorokat a túlzott hőtől, forróságtól, napfénytől.
- Robbanásveszély! Ne dobja az akkumulátorokat tűzbe.
- Az akkumulátorokat nem szabad szétszedni, felnyitni vagy feldarabolni.
- Az első használatba vétel előtt teljesen töltse fel az akkumulátort.
- Fennáll a lenyelés veszélye! A kisgyermekek az akkumulátorokat lenyelhetik, és azok fulladást okozhatnak. Ezért tartsa az akkumulátorokat kisgyermekektől elzárt helyen!
- Csak a használati útmutatóban meghatározott töltőkészüléket szabad használni.
- Az akkumulátort használat előtt rendesen fel kell tölteni. A gyártó utasításait, illetve a jelen használati útmutató helyes töltésre vonatkozó előírásait mindig be kell tartani.
- Az akkumulátor élettartamának növelése érdekében évente legalább 2 alkalommal töltse fel teljesen az akkumulátort.

2. JELMAGYARÁZAT

A készüléken, a használati útmutatóban, a csomagoláson, valamint a készülék típustábláján a következő szimbólumok használatosak:

	**Olvassa el az útmutatót!**
⚠ FIGYELMEZTETÉS	Potenciálisan fennálló veszélyt jelöl. Ha nem kerülik el, az halálhoz vagy súlyos sérülésekhez vezethet.
⚠ VIGYÁZAT	Potenciálisan fennálló veszélyt jelöl. Ha nem kerülik el, az könnyű vagy kisebb sérülésekhez vezethet.
MEGJEGYZÉS	Potenciálisan károsodáshoz vezető helyzetet jelöl. Ha nem kerülik el, akkor károsodhat a berendezés vagy a környezetében található tárgyak.
	**CE-jelölés** A termék eleget tesz az érvényes európai és nemzeti irányelveknek.
	**Veszély** A töltőállomást nem szabad víz közelében vagy vízben használni (pl. mosdókagylónál, tusolóban, fürdőkádban) – fennáll az áramütés veszélye!
	A bőrkeményedés-eltávolító fürdőkádban vagy zuhany alatt is használható.
	**Gyártó**

	Ártalmatlanítás az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló (WEEE – Waste Electrical and Electronic Equipment) európai uniós irányelv szerint
	Válassza szét a csomagolóelemeket, és ártalmatlanítsa azokat a helyi előírásoknak megfelelően.
	Jelölés a csomagolóanyag azonosításához. A = anyag rövidítése, B = anyagszám: 1-7 = műanyagok, 20-22 = papír és karton
	Válassza szét a terméket és a csomagolóelemeket, és ártalmatlanítsa azokat a helyi előírásoknak megfelelően.
	**A termékek igazolhatóan megfelelnek az EAWU műszaki előírásainak.**
	**Termékinformáció** Fontos információkra vonatkozó megjegyzések
	United Kingdom Conformity Assessed Mark (UKCA-jelölés)
	**Egyenáram** Kizárólag egyenárammal működtethető készülék
	**II. érintésvédelmi osztályba tartozó készülék** A készülék kettős védőszigetelésű, így megfelel a II. érintésvédelmi osztálynak.
	**Csak zárt terekben használható.**
	Az importőr szimbóluma

3. A CSOMAG TARTALMA

Ellenőrizze a csomagolás esetleges külső sérüléseit és a tartalom teljességét. Használat előtt győződjön meg arról, hogy a készüléken vagy a tartozékokon nincsenek látható sérülések, és minden csomagolóanyagot eltávolított. Kétes esetekben ne használja a készüléket, hanem forduljon a megadott ügyfélszolgálathoz vagy a kereskedőhöz, akitől a készüléket vásárolta.

1 alapkészülék
1 durva csiszológörgő
1 finom csiszológörgő
1 töltőállomás
1 használati útmutató

4. A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA

A kapcsolódó rajzokat a 3. oldalon találja.

[1] alapkészülék
[2] kireteszelő gomb
[3] sebességválasztó gomb
[4] BE/KI gomb
(biztonsági zár aktiválása/deaktiválása)
[5] töltésellenőrző lámpa
[6] durva csiszológörgő
[7] finom csiszológörgő
[8] töltőállomás

5. ALKALMAZÁS

Üzembe helyezés / a bőrkeményedés-eltávolító feltöltése

1. Távolítsa el a csomagolást. Ellenőrizze a készüléket, a töltőállomást és a kábelt, hogy nem sérültek-e meg.
2. Helyezze a készülék alján található csatlakozási pontokat a töltőállomásra (lásd a [B] ábrát).
3. Csatlakoztassa a töltőállomást egy USB hálózati adapterhez (az USB hálózati adapter nem a csomag része). Csatlakoztassa az USB hálózati adaptert egy arra alkalmas fali aljzatba. Másik lehetőségként a töltőállomást közvetlenül a számítógép/laptop USB csatlakozóján keresztül is feltöltheti. A készüléknek ekkor kikapcsolt állapotban kell lennie.
4. A töltőállomás kábelét úgy helyezze el, hogy ne lehessen megbotlani benne.
5. Az első használat előtt kb. 3 órás töltéssel teljesen töltse fel a készüléket. Töltés közben villog a töltésellenőrző lámpa [5]. Ha teljesen feltöltődött az akkumulátor, a töltésellenőrző lámpa [5] folyamatosan világít. A készülék ekkor üzemkész.
6. A feltöltött akkumulátor kb. 3 órás kábel nélküli üzemeltetéshez elegendő. Ha akkumulátoros üzem közben gyorsan villog a töltésellenőrző lámpa [5], akkor ez azt jelenti, hogy lemerült az akkumulátor.

Biztonsági zár

A készülék biztonsági zárral van ellátva. A készüléket aktivált biztonsági zárral szállítottuk ki. Ha a biztonsági zár aktív, a készüléket nem lehet bekapcsolni. A biztonsági zár megakadályozza, hogy a készülék véletlenül bekapcsoljon (pl. utazás közben a bőröndben).

1. A biztonsági zár bekapcsolásához tartsa lenyomva 3 másodpercig a BE/KI gombot [4] . Rövid időre felvillan a töltésellenőrző lámpa [5]. A készülék ekkor lezárt állapotban van.
2. A biztonsági zár kikapcsolásához ismét tartsa lenyomva 3 másodpercig a BE/KI gombot [4]. Rövid időre felvillan a töltésellenőrző lámpa [5]. A készülék ekkor feloldott állapotban van.

ⓘ Ha bekapcsolt biztonsági zár mellett megnyomja a BE/KI gombot [4], akkor is rövid időre felvillan a töltésellenőrző lámpa [5].

ⓘ Töltés közben a biztonsági zár automatikusan kikapcsol.

Tudnivalók a helyes alkalmazáshoz

- A készülék száraz vagy nedves bőrön használható.
- Száraz bőrön alkalmazva a bőrnek száraznak és zsírmentesnek kell lennie.
- A bőrkeményedés eltávolítása előtt ne használjon krémet.
- Ne távolítson el túl sok bőrkeményedést, mert különben több nőhet ki újra.
- **A durva csiszológörgő segítségével 6 eltávolíthatja az erősebben megkeményedett bőrt. A finom csiszológörgő segítségével 7 eltávolíthatja a megkeményedett bőrt vagy simábbá teheti bőrét.**

Az alkalmazás megkezdése

⚠ FIGYELMEZTETÉS

Ne használja a készüléket irritált, sebes vagy sérült bőrön!

1. Ügyeljen arra, hogy a kiválasztott csiszológörgő (6 vagy 7) megfelelően legyen a készülékbe behelyezve.
2. Nyomja meg a BE/KI gombot 4 a készülék bekapcsolásához. A készülék lassú sebességfokozaton indul. Ha a készüléket nem lehet bekapcsolni, előfordulhat, hogy még aktív a biztonsági zár. A biztonsági zár kikapcsolásához tartsa lenyomva 3 másodpercig a BE/KI gombot 4. Rövid időre felvillan a töltésellenőrző lámpa 5. A készülék ekkor feloldott állapotban van.
3. A két sebességfokozat közötti váltáshoz nyomja meg röviden a sebességválasztó gombot 3 . A forgásirány megváltoztatásához tartsa hosszan lenyomva a sebességválasztó gombot 3.
4. Vezesse a csiszológörgőt lassan és egyenletesen a bőrkeményedésen. Helyezze a készüléket függőlegesen, 90°-os szögben a bőrkeményedésre (lásd a C ábrát). Az optimális eredmény eléréséhez vezesse a csiszológörgőt különböző irányokba a bőrkeményedésen.
5. Ne használja a készüléket 3-4 másodpercnél hosszabb ideig ugyanazon a helyen. A készülék automatikusan kikapcsol, ha a csiszológörgő túl erős nyomás következtében a használat során hosszabb ideig megakad.
6. Nyomja meg a BE/KI gombot 4 a készülék kikapcsolásához. A készülék 20 perc után automatikusan is kikapcsol.

A csiszológörgők cseréje

1. Tartsa lenyomva a készülék oldalán található kireteszelő gombot 2.
2. A másik kezével tolja jobbra a csiszológörgőt, és felfelé húzva vegye le a készülékről (lásd az A ábrát).
3. Helyezze be stabilan a másik csiszológörgőt úgy, hogy az hallhatóan és érezhetően a helyére kattanjon.

6. TISZTÍTÁS ÉS ÁPOLÁS

⚠ FIGYELMEZTETÉS

Minden tisztítás előtt húzza ki a töltőállomást. Soha ne tisztítsa a készüléket mosogatógépben. A tisztításhoz ne használjon tisztítószereket vagy kemény kefét! Csak a megadott módon tisztítsa a készüléket. Semmiképpen sem juthat be folyadék a készülékbe vagy a tartozékaiba.

1. Ellenőrizze, hogy ki van-e húzva a töltőállomás.
2. A higiénia érdekében tegyen egy kis alkoholt a bőrkeményedés-feltétre.
3. Puha kefe használatával tisztítsa meg a bőrkeményedés-feltétet.
4. A hálózatról lecsatlakoztatott, lehűlt alapkészülék benedvesített puha kendővel vagy folyó víz alatt tisztítható.
5. Törölje szárazra az alapkészüléket egy puha, nem bolyhozódó kendővel.

7. TARTOZÉKOK ÉS PÓTALKATRÉSZEK

A tartozékok és pótalkatrészek beszerzéséhez látogasson el a www.beurer.com honlapra, vagy forduljon az országában működő ügyfélszolgálathoz (az ügyfélszolgálati címjegyzék szerint). A tartozékok és pótalkatrészek emellett kereskedelmi forgalomban is kaphatók.

Megnevezés	Cikk-, ill. rendelési szám
Utánvásárolható csiszológörgő-készlet (durva, finom)	571.19

8. ÁRTALMATLANÍTÁS



A környezet védelme érdekében a készüléket az élettartama végén nem szabad a háztartási hulladékok közé dobni. Az ártalmatlanítást az Ön országában található megfelelő gyűjtőhelyeken kell elvégezni. Mindig tartsa be a hulladékkezeléssel kapcsolatos helyi előírásokat. A készüléket az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló (WEEE – Waste Electrical and Electronic Equipment) európai uniós irányelv szerint ártalmatlanítsa.
Esetleges további kérdéseivel, kérjük, forduljon a hulladékkezelésben illetékes helyi szervekhez. A használt készülékek visszavételi helyeiről pl. a helyi községi vagy városi önkormányzatnál, a helyi hulladékkezelő vállalatoknál vagy annál a kereskedőnél érdeklődhet, akitől a készüléket vásárolta.

Az akkumulátor ártalmatlanítása
Távolítsa el a szilikonburkolatot és nyissa fel a házat. Vegye ki az akkumulátort, hogy megfelelően ártalmatlaníthassa.

A használt, teljesen lemerült akkumulátorokat a külön megjelölt gyűjtőtartályokba helyezve, veszélyeshulladék-gyűjtőhelyeken vagy villamossági boltokba leadva ártalmatlanítsa. Az akkumulátorok ártalmatlanítására törvény kötelezi Önt.

• A káros anyagot tartalmazó akkumulátorokon a következő jelölések szerepelnek:

Pb = az elem ólmot tartalmaz,
Cd = az elem kadmiumot tartalmaz,
Hg = az elem higanyt tartalmaz.



9. MŰSZAKI ADATOK

Áramellátás	bemenet: 5,0 V ⎓ 1,0 A; 5,0 W
Méretek (H x Sz x Ma)	17,4 x 8,2 x 4,5 cm
Súly	187 g
Akkumulátor: Kapacitás Névleges feszültség Típusjelzés	 1500 mAh 3,7 V Li-ion

Műszaki változtatások joga fenntartva.

Az ezen termékhez tartozó megfelelőségi nyilatkozatot az alábbi címen találja:
https://www.beurer.com/web/we-landingpages/de/cedeclarationofconformity.php

10. GARANCIA

A garanciával és a garanciális feltételekkel kapcsolatban bővebb tájékoztatást a mellékelt jótállási brosúrában talál.

571.16_MP59_2021-12-15_03_IM2_BEU_HU

Tévedések és változtatások joga fenntartva

Beurer GmbH • Söflinger Str. 218 • 89077 Ulm, Germany
• www.beurer.com • www.beurer-healthguide.com

CE

Magyarországi forgalmazó:

Gyógyexpressz webáruház
www.gyogyexpressz.com

GYÓGYEXPRESSZ